



# 中華基督教會 柴灣堂週刊

二零二五年八月三日

(第30期)

不作絆腳石

李美蓮

最近閱讀活潑的生命，思想以西結書 14 章 1-11 節。短短 11 節經文，已重複三次出現：「...把陷於罪的絆腳石放在面前...」(14:3、4、7)這陷於罪的絆腳石是指甚麼？誰把它們放在面前？這絆腳石會帶來甚麼後果？

這三節經文的上半部分告訴我們，「罪的絆腳石」就是「假神」。而「這些人」就是「以色列的長老」(14:1)，大概是指當時一同被擄到外邦的屬靈領袖。因為他們十分憂慮耶路撒冷將來的景況，因而向以西結查詢。

這裡的「假神」，並不是一般受人膜拜的偶像，而是他們尋求神旨意的態度。原來這些以色列的長老，在尋求神的旨意之前，他們的內心早已預設了立場，就是懷抱著「耶路撒冷必不會陷落」的虛妄盼望。換言之，他們並非單單尋求神的旨意，而是想要利用神來證明自己的想法是對的；從而安慰被擄的以色列民，結果帶來耶和華嚴厲宣告對他們的審判。(14:8)可謂好心做壞事！！

親愛的弟兄姊妹，今天我們都清楚知道所相信的主耶穌，是惟一赦免我們的罪，賜我們永恆盼望的獨一真神。所以信主之後，定會請牧師或自行把過去所拜奉的偶像拆除，表明自己只讓主耶穌基督居住在心中！可惜，不知甚麼時候又把「假神」放回心中去了.....！

有時候，人會為了促進正能量，以求達到讓周圍的人感受到快樂與希望，就會報喜不報憂，縱然並非事實真相，甚或像這些以色列的長老，想要利用神來認同自己，達到正向目的，是危險的！

(第3頁續.....)

願景：信徒在每一代以生命見證，活出基督的樣式，轉化社區。

## 主日崇拜程序

崇拜	主席	敬拜	司琴	祝福/報告
早堂	黎明	李秉熹組	曾德揚	汪寶雄
中堂	彭耀佳		雷立恆	

宣召	詩篇 96:1-3	主席
敬拜讚美	1. 頌讚全能上帝 2. 感恩祭燃起 3. 平安	敬拜組
讚美祈禱		主席
獻唱	上主寬恕憐憫	詩班
讀經	啟示錄 2:12-17	主席
講道	「人在江湖，更要堅守主名！」	楊銘基先生
奉獻	奉獻一切	會眾
奉獻祈禱		主席
散會詩	求賜復興之火	會眾
祝福		牧師
家事報告及 代禱		同工

## 家事報告

1. 教會祈禱會於是主日中堂崇拜後舉行，鼓勵弟兄姊妹留步參與。
2. 「柴堂休閒閣」於 10/8(下主日)早、中堂崇拜後舉行，歡迎大家前來交誼相聚。
3. 上主日崇拜出席人數：成人 222 位；青少年 13 位；兒童 21 位。
4. 上主日共收獻金\$224,353.00，7 月獻金共\$435,942.50。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向辦公室同工查詢。
5. 小麥夫婦烏干達宣教之信心認獻目標為\$820,000，現籌得款項共\$792,718，請繼續踴躍支持。在奉獻時請在捐封列明：「支持小麥夫婦烏干達宣教」。
6. 7 月份祈禱會出席總人次為 23 位。
7. 汪寶雄牧師於 5-8/8 放假。

### 宣教師—許卓盈姑娘簡介

許卓盈姑娘經本堂執事會推薦及堂會通過，於 8 月 1 日起獲聘任為本堂宣教師。查許姑娘未婚，她於 2008 年 12 月在中華基督教會灣仔堂受洗，於 2025 年在伯特利神學院畢業，獲道學碩士(教牧輔導)學位。願上帝在許姑娘的事奉上賜福加力，與我們同心合意興旺福音，榮神益人。許姑娘將協助牛頭角堂的發展。

### 支持愛霖宣教士第二階段宣教服侍

感謝主的恩領，愛霖宣教士於 7 月展開第二階段的服侍。差會已通過未來三年的預算總額為港幣\$1,694,160。經本堂執事會及堂會商議，通過支持港幣\$400,000。若弟兄姊妹有感動，可透過本堂奉獻，請在捐封列明「支持愛霖宣教士」。願主繼續使用愛霖開拓服侍，讓福音廣傳。若最終收集之奉獻多於港幣\$400,000，將撥入本堂差傳基金予支持未來之宣教需要。

(……接封面)

對一些只報喜不報憂的人，可能會導致情感上的壓抑，容易忽視負面情緒而累積成更大的心理負擔。長期報喜不報憂也可能會使個體無法有效處理生活中的困難與挑戰，因而影響心理健康。當然，只報憂不報喜的人，也會產生負能量過多或無法積極行在神引導中的危機；兩者都同樣需要學會平衡！在適當的時候和用適當的方法分享和表達情緒，無論是正面或是負面，都可以產生健康和有建設性的果效。要緊的，是我們必須尋求明白神的旨意，「是，就說是；不是，就說不是，免得你們落在審判之下。」(雅5:12)

這經文提醒我們，我們要防止在尋求中預設立場 - 或是自己的意思，或用自己的方法，就像以色列的長老，「將他們的假神接到心裡」，最終成為自己和別人的絆腳石！雖然神要藉著以西結向他們宣告對他們的審判，但最終目的都是盼望透過管教，使以色列家不再偏離祂，並再次收納他們為自己的百姓，與他們恢復正確的關係，經歷屬靈更新與復興。

### 組長加油站

日期：8月17日(主日)

時間：中堂崇拜後至下午1:00

地點：東貿禮堂

內容：

1. 勉勵信息
2. 事工推動(祈禱鍊、靈閱、活潑的生命)
3. 彼此代禱

備註：期望各牧區的組長能一同出席，若果組長未能參與可選最少一位組員代表出席。

## 李世樂家庭代禱信

「人生如流水行雲……轉眼間我們『退役』了！！」

各位親愛的同行者，主裏平安。風暴過後，晴天再現！大家都過得好嗎？

2023年7月23日我和淑屏返回宣教工場開展第四期的服事，原本想到完成這一期宣教將會接近退休之年，可是，「紅燈」的亮起，改變了我們的決定……

記得早年加入差會時，我們曾向一位資深的前輩討教：「你們有否想過何時退休呢？」前輩回應說：「如果上帝沒有亮起『紅燈』，我們就會繼續前行！」我們欣然也領受這位前輩的指教，也以此為我們離开工場的指向；但正如我們曾在去年10月份的代禱信(2024.10.10)提及，我們可能需要「休息」！過去兩年間，我的心跳不規律及頭暈的情況，加上自身的「胸腔主動脈瘤」(3.8cm)。

過去的一年間，經過禱告，與差會、支持堂會及日本教會的交流，我們決定明年年中退休！我們在工場的事奉將到年底，明年2月至5月在港作最後的述職，6月就正式退休。在剛過去差會年會中，我們從領導手中領過了工作證明書(7/2008~2/2026)，滿心感恩。

2014年沼端孀孀透過朋友的邀請開始參加當時「一步一步」支援單位的職員崇拜，她更於2015年決志信主，可惜她非常介意周邊的人對她參加教會的看法，因此，她一直婉拒接受洗禮。然而，去年年終她感染了新冠，加上身體不那麼強壯，留院三個月！上帝在夢中透過「一步一步」支援單位的舊職員邀請她返回教會……。感恩，她出院後，高野望牧師邀請她受浸，她就一口答應，她將於8月10日接受洗禮。滿心感恩。

昨天清早我與本地人去摘藍莓，採摘過程，我發了一個很有趣的事--同一枝子，長出來的藍莓成熟度是有差異的！我當然會先採摘已成熟而大顆的藍莓……忽然間我想到屬靈果子的收成，今天我採摘了已成熟的那一顆，明天或較後時間，另外的朋友可能會採摘今天仍未成熟但那天變得成熟了的果子！在宣教工場的屬靈收割也是這樣吧！

感謝大家的記念，願主親自記念並報答大家愛心的服事與同行。

# 每日代禱資料

4/8 星期一

為肢體代禱 鍾婉蘭姊妹

- 求主賜母親莫雅頌身體健康。
- 感謝主賜自己身體健康，並感謝主賜兒子工作順利。

5/8 星期二

為肢體代禱 馮閑鳳姊妹

- 感謝主，腸的小小息肉已順利割除，亦已完全康復。
- 求主醫治身上濕疹。
- 不少時候晚上有些咳，求主醫治。

6/8 星期三

為肢體代禱 侯俊鵬姊妹

- 感謝主！家中各人安好。
- 求主加能賜力給兒子，應付各方面的挑戰，並經歷祢的大能，堅固他的心，更多依靠神。
- 願未信主的親人，能認識耶穌，得著救恩。

7/8 星期四

為肢體代禱 何小屏姊妹

- 求主醫治左腳筋，並賜身體健康。

8/8 星期五

為肢體代禱 何家仁姊妹

- 曾經懷疑肝酵素過高，經抽血檢查後，一切正常，感謝主！
  - 感謝主，健康有進步，醫生減少部份藥物，例如胃氣和甲狀腺補充劑。
  - 工人姐姐突然辭職，現正從泰國申請聘請工人姐姐，求主保守一切順利。
-

9/8 星期六

為宣教士祈禱 李世樂家庭（宣道會宣愛堂，日本）

- 記念三陸希望基督教會：高野牧師(太太：Joyce 師母，女兒：Mina，兒子：Lui)；Winsome 宣教士；松岡弟兄家(太太：瞳姊妹，長女：Kana，次女：羊)；佐佐木姊妹[89 歲]；箱石弟兄[30 來歲]；佐藤姊妹[他會信徒]；沼端姊妹[80 歲]。
- 求主保守樂屏餘下約半年現地的服事與彼此的祝福、全人的健康與話別的順暢.....。
- 世樂將於 18/8-22/9 回港作每年的身體檢查(「胸腔主動脈瘤」、肺陰影、心跳不規律、尿管結石等)[原定這是安排在本年 5 月進行的，但為免影響新牧者 4 月到任的交職，將之延至 8 月才進行。]

### 本週代禱事項

- 感謝神為教會聘請得新同工，求神保守教會的發展，讓教會繼續在牛頭角區作美好見證。
- 本港近日再有家庭悲劇發生，求主施恩憐憫當事人的親友，看顧受事件影響的人的心。並讓教會及信徒更努力去關心受困擾的人，透過信仰成為同行者。
- 早前北京發生大洪災，俄羅斯堪察加半島亦發生 8.8 級地震，亦波及鄰近地區。逾萬人需要疏散。希望受影響之家庭能盡快得到援助，並讓影響減至最少。



主題經文：

「因為全律法都包在『愛人如己』這一句話之內了。」(加拉太書 5:14)

## 2025 年《活潑的生命》讀經表 以西結書

日期	3/8 (日)	4/8 (一)	5/8 (二)	6/8 (三)	7/8 (四)	8/8 (五)	9/8 (六)
經文	12:1-16	12:17-28	13:1-16	13:17-23	14:1-11	4:12-23	15:1-8

兒青區聚會		
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	幼兒園
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜)	柴房
	主日：上午 11:45 至 1:15 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	

主任牧師：汪寶雄牧師

義務牧師：董美琴牧師

宣教師：李美蓮姑娘、冼政宇先生、楊銘基先生  
許卓盈姑娘 (牛頭角堂)

事工幹事：郭珮珊姊妹\* (兒童)

行政秘書：林慧儀姊妹

行政幹事：張玉葉姊妹

\*為半職同工

主日崇拜時間

早堂：上午 8:30-9:45

中堂：上午 10:15-11:30

週六崇拜時間—牛頭角堂

下午 5:30-6:30

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室

電話：2896 5111

傳真：2896 4467 網址：<http://www.ccccwc.org.hk>

電郵：[cwc@cccwc.org.hk](mailto:cwc@cccwc.org.hk)

牛頭角堂：九龍灣常悅道 20 號環球工商大廈 3 樓 303 室

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 327-328 室

電話：9851 4726

電郵：[info@fan-fire.hk](mailto:info@fan-fire.hk)